

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一張
諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日報照常刊送外復可
惜工本從英德法各國購
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等祗有
西人操印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石板
印字大小均用精工刊

第 二 千 零 三 十 三 號

申報

本館開設在舊巴口門牌第十四號

印工緻絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬誤
成文以及支離費解者概不
登報嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫實附里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

戊子七月廿四日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 大英一千八百八十八年八月十一號禮拜五 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按半年而算而半年開單一次領取此與寄沽者有
所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迫屆半年開
單往收報費之時竟託詞謂已致函本報着為停寄何以復送前來緣是即謂閱報費未收故爾情思
本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一函投諸本館斷無有不為之止截豈有
強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄助投之本館
始為准信倘本館未接來函而為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即
作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

論法國經營越南之非計

昨日本報曾錄法京之人議及越南之事多謂為法廷之失算云云此事也法之非計不自今日始知在法
國當日以兵寇越之時早已知之惟當日法國之人為貪心所蔽慕其利而遺其害故至今始覺耳爰跡此
事所以貽誤之由則始於流至而成於花里非流至之潛查形勢則花里無由知非花里之力主兵端則爭
戰無由起蓋流不當日遊越後遂以為獨得之秘盛言其地如何佳處致令花里聞而心動遂力主圖越之
謀以為英有印度荷有爪亞而法安可不有外藩故策越之志遂殷滿擬得有越南即可銳意經營比諸英
之印度又豈知大有不然哉今越地不惟所入不敷所出歲須法廷補助且地方零落盜賊潛滋貿易日衰
居民日困加以文武員弁積不相能而該處土水又非法人所宜言此者常有釐亡之患統籌越局固無一
可取者然則取之亦奚益耶雖然越地之不能繁興實法人不知振作耳查越南土地寬廣氣候溫和有水
有山宜晴宜雨既鮮霖霖之患亦無旱魃之災而且地方肥沃異常利於種植觀越南米石如此其盛則其
田園之美可知而且土產甚豐山之木水之魚均殊豐盛然則又何遜於印度倘使能善於經理則未嘗不
可成大邑通都然則流不之言固未嘗有訛花里之見亦未嘗不是也獨惜其不能善於經理何哉試即其
所以致費之處而略言之夫欲地方之整庶必須先得民心而民心向背之情則惟視政令以為之準然則
法欲與越南之地則必須修其政令使民相率懷來而抑知殊有不然其在越也所行政令惟取其苛無物
不徵無事不罰試觀其於西貢一地其辦理何等之苛凡有無知偶然小過一經執獲無不重罰典並且
抽收人稅其法甚苛凡初到埠者於上船後即拘禁一室聽候點名納稅諸客之到埠者其虐待不殊囚犯
然則商人安得而不怨既有資本可以懸遷則河之不可又奚必懸戀於此為哉是以諸華商遂紛紛而行
緣是地方遂日形冷淡且法人之私心實為最甚如所定之稅則於法商之貨格外從廉他國之貨則加重
征收是則更有何人至其地方貿易不知亞洲沿海各埠所以得而興旺者皆賴華人之力若華商徙去則
地方尚安望其興乃法人不惟不知善待華人以固地方之元氣反偏於華人肆其苛刻是又奚怪其地方
之日衰也耶且也法之圖越最為不順人心不惟越人怨之即華人亦深怨之則強而有力者流動轉起與
法人為難是以法國得越數年於此地方依然未靖而不服法人之黨常糾眾出而擾其境內致令法人寢
食為之不安多召兵軍四行剿辦而黨人依然未靖法竟無如之何惟有刻刻留意提防恐生變故越事
雖云底定而徵兵徵餉依然不絕於途夫地方既不能安則商必稀寡人既不能平則軍旅必重商旅既稀
軍餉復重義法其國其向何可支持哉此實理所應然勢所必然故自法國始寇越南識者早已言之謂其
不順人心即得之亦不能享用也今為法人計已無別策若戀戀不去則費用將不可支然棄之而行又防
為他邦所笑惟有將此地送回中國一法則猶覺可行藉此可以施惠於中朝用釋昔年之怨則法尚不失
慷慨之名如英國前年將巨文島讓回中朝之例何等堂堂冠冕法法人其亦知之否

彭亨歸命 ○柔佛蘇丹前者曾往彭亨一事業經列報查其事之緣起先是有英籍華人在彭
亨地方為人謀害事殊慘酷旋經施制府命駕赴彭向王詰問此事尚未經妥議故柔佛蘇丹之赴彭亨實
緣此事欲為居間現在彭王已函致制軍請設法政司等官往駐彭亨俾得以修其政令云

控案續聞 ○昨錄西人棉芝因棍騙案為那萬美輪船管機器西人刺文所控一節茲續據所聞
信息又有與昨報相殊者茲並錄之孰是孰非應俟公堂訊定時始悉也據聞棉芝先為經紀與華人某甲

則每月需銀七元五角其價不無稍昂以故人雖慕之然設者尙寥寥無幾若能略減其價格外從廉想本坡華商必能紛紛而設則德律風之利可以通行於叻矣操其權者以爲何如哉

檢案詳報

○本坡有西人名棉步者向充某狀師之書記嗣復充當律政司書記兼作買賣屋地之經紀爲生於六閱月前以棍騙事爲那萬美輪船管理機器之西人刺文所控據其所控情節稱於六閱月前一日棉步偕同一華人至刺文處稱該華人名陳寶益有山園一所欲爲典當云云刺觀其人衣裳楚楚頗類舊家子弟因問園在何所陳曰在淡申路傍因偕往看視既至則見果木排陰樓臺疊翠地殊廣闊且景色甚佳刺喜甚因問價值若干棉曰須索典價五千元刺曰買受若何棉曰容熟圖之乃去越數日棉復至曰事諸矣現其人銀根緊細若與以五千元即能買得刺曰如此甚佳但吾資恐不敷可與價四千元事如能成則當謝吾子五十元作爲茶費棉諾而去越數日復偕陳至坐定棉即拉刺至僻處曰吾觀其人需資甚急若故緩之則給以四千元其園可唾手而得也刺喜極因與陳議棉乃先言吾友不欲典園須俟與之方可陳思付良久曰買之亦得然非五千金不可刺則僅與四千不允增價棉更從傍相勸陳乃作無可如何狀曰需用孔亟不得不格外從廉矣但未悉交易在於何日刺曰倘君允試則目今便可交定俟地契造就即可成交也陳允之刺即以定銀交與棉手棉遂以給陳即一面與之辦秀越三四日棉遂邀同買主往領契券畢刺乃以全價給之該園遂作爲交易矣刺自念以此廉價購得名園因偕同婦子乘坐馬車欲往該園看視應如何整頓詎既至則一阿納之人在焉其人係守園之役見刺等至因出問何事刺言園爲吾買今特來看視俾得領此園耳守園者曰噫君誤矣此園係吾主人別墅吾主乃阿納之大富戶特設此以爲驕遊所豈賣產者哉刺聞之不禁生疑既而念此係園丁安知此中詳細因弗恤其言逕自欲入而守園者復爲之力阻堅不許行刺怒曰吾購此園銀契均已給清則園已歸吾有何預汝事言已欲入守者亦怒曰汝宜即去否則將逐於門牆之外爾時恐不雅觀也刺復置諸弗恤守園者因呼園丁五六人至不容分說即將刺驅逐出園刺忿無可洩因取契往狀師處欲與該園丁計較時守園者亦以此事必有所因即起至勸與其主人言之其主乃本坡之富商由是互相計較出其契而驗之乃假券也刺至是始知被騙忽如冷冰背脊然而返因即赴案請票往拘棉及陳詎是時二人已在逃無跡此半年前之事也詎近來棉竟敢潛回叻地寓寓其成某家事爲暗牌總差利節君所聞即以人伏諸其門至夜間約九點鐘敲門入屋遍行搜檢不獲嗣見有一室房門局閉因命開視據稱內有病人失其鑰匙云云利聞之自思安有病人在房而加之以鑰且有遺失鑰匙之理堅命其開不聽因破鎖而入則室內惟有一床悄然無人惟一巨衣櫃置於房中該總差心知犯必藏於櫃內因就前而察察櫃板作搖動狀知必該犯在櫃內戰慄以至動搖也因破櫃門察看則棉果在焉乃將棉拘解案中經巡理府提訊二次命將棉案押候廿八日再訊而被告命覓保人取具保券一萬元保出在外候訊詎以無人認保故羈押候案焉并聞棉平日所爲棍騙之事已三四次之多現被騙者均欲控諸公庭云噫如刺文者不過充當管理機器之人耳月中所入不過百餘金不知幾年血積始至數千一旦竟遭騙去亦殊慘矣但此事尙未經訊實未審究竟若何應俟畢訊再行錄報

法人越越

○法國之取越南最爲失策在當日識者已屢言之即法國之人亦未嘗不歎其失計現接法京遞來信息言該處諸員議論越南之事紛紛其說然以爲法不應取越者爲多皆言法之得越並無所益且每年須需餉款項以爲彌補之計一無所補且徒令徒取怨於中朝已以前之事且姑無論爲今日計宜亟將越南棄去仍如前日未取之時庶免空耗貲財不失亡羊補牢之計況該處地方文武員弁常不相能歷任大臣均不能久居其任非爲法廷裁撤即該員自行乞退可知是缺之難爲矣又有謂當日主取越南之議者係惟花里一人極言其地之佳法若得之可比英之印度以致費師勞師傷殘士卒不惟無益且損害良多今駐越大臣既人不願爲應命花里往充一任則請君入壘看他日果有骨殖歸我巴梨否人言若此蓋花里平日素失人和衆怨日滋所以謗言四出云

風病暴發

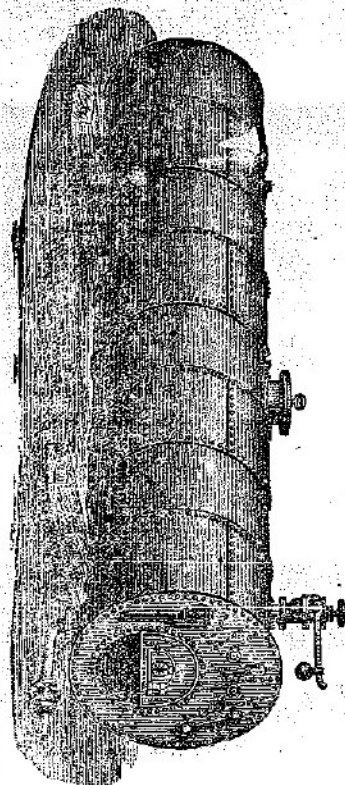
○某氏婦爪亞人寓於小坡爪亞街其於保身之道諒所未諳故染有風疾每爲病魔醜纏第以每延醫治總不能絕厥病株藥石無靈時發時愈該婦習以爲常備於調治矣於二十夜適緣有事赴於丹戎巴葛某戚家茶話餘影婦誤縱口腹之慾取鮮菓而啖之雖下地時猶不見其有他他迨至告退賦歸即附火車以代徒行詎於下車之餘該婦徒步而行不及數武忽然目眩神昏夙病驟發因而力不自持一暈仆於地人事爲之昏然道旁觀者莫知救幸有其隣家諸人納涼散步適經此間始悉該婦患病因即掖而起之呼與昇歸其家人始即灌以湯藥而精神於以漸復焉語云節飲食實爲保生大原該婦供我孕願以觸風病是亦不知自愛而昧養生之言也夫

蛇患堪虞

○潮人許某遷在紅橋頭附近地方與人投得菓園一所森森林樹菓葉繁夥許恐爲宵小所覬覦故在該園內支板爲屋以資守望詎於十九夜連漏將深許忽由夢境中聞驚聲之聲遂疑穿窬有鼠乃即推枕而起暗爲察視瞥見發星火逆面而來許至是以爲風驚無幾矣遂即持杖出逐詎至於前諦而視之始悉蠅蠅而來者乃巨蛇也非盜也許時不勝怖懼即以杖擊其頭蛇怒以尾擊之却幸不中許乃疾聲呼救急爲遁避嗣有鄰園諸夥聞警聚至許告所遇依然胆慄心寒眾故持棒欲擊蛇始懼避引身而逃恍如風捲電馳潛入於穴衆無奈遂即歸寢焉然則該蛇聚族於斯恐亦終爲此中人慮也據許云該蛇身大如升長約丈餘其爲鉅物也可想而知是則彈指該園者有此患焉可不慎爲之防哉

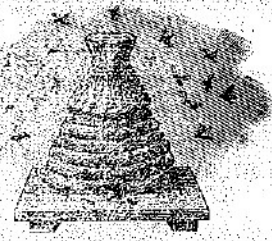
啟者本公司製造新式機器在坡各處地方交易多年專造一切靈巧機器火鋸火鋸放大磨粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各樣新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久價便合用諸大甲地方本公司開設有分廠謹

機 爐



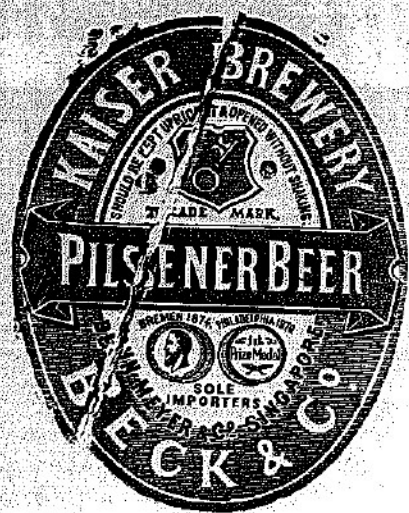
代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 總來安公司啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明鳴也公司謹啟

蜜 酒 出 賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明鳴也洋行謹啟

中外眾國有保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在坡係本行代理承保各商貨物船隻運通輪船來往各埠其保價相用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行開商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛賀德公司謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨標雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園邊美爾堅洋行之後與與密加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 大清光緒十三年 義士連洋行謹啟



啟者現本館新由上海寄到石印各書甚多約計百餘種茲以廉價發售諸君欲保辦者請至本館選購是荷至其書目太繁不能殫述諸君有欲可也 義士連洋行謹啟

敬頌備醫 ○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒咕哩之餘醫書兼習迨壯年歷困場屋有感范文正公之說於是棄儒就醫孤矢四方於焉命駕沿途應診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來叻寓怡隆行與余一見如故不吝達人說項果然著手成春欲窮南荒旋遊泗水諸者同安堂主人念助學良醫固不乏人而醫紹數傳諸通兩省者則寥寥罕觀爰置郵懇懇然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診暫次安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳便語佈告同人欲知醫藥之良可向同安堂致請 至聖二千四百三十八年戊子季夏九日 曾廷川謹啟

線 轆 出 售

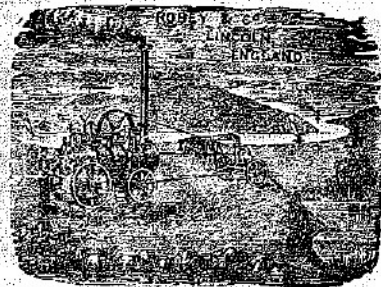


啟者本行專辦英國寶拿士布碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車最為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞贊并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君用始知余言之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌為記 庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三 品 酒 出 賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新 賣 若此字樣即為真請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

活 侯 亞 士 堅 公 司 告 白



啟者本公司向來開設本坡久為中西商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識本行為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作精細所以能遠譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可殫數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山印不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青睞擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如本厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移至到本公司一觀實有所聞未盡所見之微不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大響之機器以及水屋等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賁然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺官後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

新 款 歐 洲 馬 車 轆 等 件 出 售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所產物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有無用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲選購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可自剪裁大小均由尊意 諸君購始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細說便悉特此佈聞 大英一千八百八十八年四月十四號 南末兄弟車房司理人麥吉利謹啟

警務處會 ○左文襄公祠堂在福州水部關外十里許。相傳耿藩遺址也。周圍約五六里有田。有園。有亭。有臺。有桑竹。橘柚之屬。以千萬計。一水環繞。溪澗如帶。泛舟其中。但覺荷風送香。荔雨霽袖。彷彿置身瓊島。間誠銷夏之名區。宴賓之勝地也。楊石泉制軍蒞閩之餘。開飛羽。賜而召客於本月初三日。設宴祠中。得與斯會者。為遺缺與泉永道吳觀察。世榮現辦通商局務。候選道蔡觀察。鈞督帶開濟兵輪徐參將。降督帶保民兵輪船工副將春華。格端營務處候補道劉觀察。麒祥。建軍立字營務處黃觀察。立整制軍已刻始到。執主人禮。盡歡而散。南潤東堂之令。蘭亭梓澤之游。以今方古。殆不多議。

帝城日記 ○浙江省委解制錢數萬串。於五月十一日運至戶部。尚未問何日驗收也。○修理善園等工。客夏已登本報。旋因奉文。停止奉宸苑近奉。諭旨。仍飭興修。刻經率宸苑常憲。擬先將客歲未竣之工。四十八處派員。陸續興辦。祥茂天利恒順。廣聚豐。天德日昇。德和等。戒禁止屠宰。不理刑名。照常辦事等因。奉 硃批。知道了。欽此。欽遵。到部。相應咨行各衙門一體遵照。○富某之女。喚三丑者。光棍也。上月佐領下出有養育兵。決三丑。催人往挑說。明均分果。將是缺。挑得這本月初四三丑。赴該旗公署。關餉領催。以養育兵餉銀。支放三丑。變色而言。謂上月挑得者。是堂檔。爭辯。開挑。缺之人。亦至。證為分半餉。來也。領催詢問之間。三丑。即加詬詈。旋由人勸解。三丑。堅索四兩餉銀。扭入大堂。稟告。參領。參領。尋本旗挑餉。例有等次。何能越階。汝雖女輩。不可說人。三丑。大怒。以其夥同。營私。馬不絕口。參領。勸即逐去。三丑。益忿。竟推倒堂上公案。並將隔扇門。搗毀一空。弁兵。欲向拘拿。詎娘子軍。銳不可當。拚命打出重圍。而去。參領。以其擅毀公堂。稟請上憲。核奪。督帶。都統。諭將三丑。嚴拿。務獲。先行看管。稟堂。嚴辦。聞四日。緝獲三丑。該管各堂。諭將拆毀公堂。始末。繕摺。奏交刑部。從嚴懲治。並自請察議。於十三日入奏。奉 旨。依議。欽此。○近日天氣。亢晴。異常炎熱。非僅田禾。枯萎。疫氣。亦漸流行。小兒出痘者。尤多。不勝計。歧黃家。生意。因之起色云。○工部尚書。兼管順天府。府尹。潘伯寅。大司空。祖蔭。以本年戊子科。順天鄉試。所有江蘇。蘇州府。屬九邑。士人。之入北闕者。三場試卷。相繼。敬送。勿庸出費。自備。道重。桑梓。司空有焉。○順天學政。許筠。恭大。宗師。抵京。後當即。繕具。安摺。暨。歷過各屬。貢監。生員。錄科。須於七月中。方克舉行。

京報選錄 ○二品頂戴。署理山東布政使。奴才福清。跪 奏。為恭報。奴才接署。藩篆。日期。叩謝。天恩。仰祈。聖鑒。事。竊。奴才於光緒十四年五月初一日。接奉。山東巡撫。臣張曜。行知。布政使。崇保。告病。開缺。所遺。藩篆。委。奴才。署理。即於本月初二日。准前布政使。崇保。將藩司印信。並一切文卷。移交。前來。當即。恭設。香案。望。闕。叩頭。謝。恩。祇。領。任事。伏念。奴才。才識。庸愚。毫無。報稱。戎曹。供職。考績。曾。膺。郡守。量移。溫綸。渥。沛。既。監。司之。迭。陞。復。泉。事之。旋。陳。方。履。屢。短。汲。深。涸。埃。末。報。茲。復。力。微。任。重。屏。翰。謬。權。查。東。省。為。帶。河。襟。海。之。區。藩。司。有。用。人。理。財。之。責。奴才。自。維。樞。樞。味。深。懼。弗。克。勝。任。惟。有。勉。策。駑。駘。殫。心。力。運。事。稟。承。撫。臣。認真。經理。不。敢。以。暫時。權。篆。稍。涉。因。循。以。期。仰。答。高。厚。鴻。慈。於。萬。一。所。有。奴才。接署。藩篆。日期。前。感。激。下。忱。理。合。繕。摺。叩。謝。天恩。伏。乞。皇。太后。皇。上。聖鑒。謹。奏。奉。硃批。知道了。欽此。○二品頂戴。署理山東按察使。濟東。泰武。臨。道。臣。王作。孚。跪 奏。為。叩謝。天恩。仰祈。聖鑒。事。竊。奴才於本年五月初一日。奉。山東巡撫。臣張曜。札。飭。以。藩。司。崇。保。告。病。開缺。現。委。臬。司。福。清。署。理。所。遺。臬。司。篆。務。委。臣。署。理。茲。於本月初二日。准。福。清。將。臬。司。印。信。文。卷。交。委。員。齊。送。前來。臣。謹。於。是。日。恭。設。香。案。望。闕。叩。頭。謝。恩。祇。領。任事。伏念。臣。黔。南。下。土。知。識。庸。愚。由。部。曹。外。任。知。府。旋。膺。監。司。兩。權。衆。望。兢。兢。滋。深。雖。幸。免。阻。越。實。未。報。涸。埃。茲。復。奏。署。臬。篆。倍。切。悚。惶。伏。查。東。省。為。南。北。通。衢。臬。司。乃。刑。名。總。匯。登。榮。青。三。面。濱。海。商。賈。萃。萃。之。區。分。析。曹。四。省。選。薦。為。匪。徒。出。沒。之。所。彈。壓。撫。綏。均。關。緊。要。如。臣。樞。樞。味。深。懼。弗。勝。任。有。殫。竭。愚。忱。遇。事。稟。承。撫。臣。認真。辦理。斷。不。敢。以。暫時。攝。篆。稍。涉。因。循。以。冀。仰。答。高。厚。鴻。慈。於。萬。一。所。有。臣。接署。臬。篆。日期。前。感。激。下。忱。理。合。繕。摺。叩。謝。天恩。伏。乞。皇。太后。皇。上。聖鑒。謹。奏。奉。硃批。知道了。欽此。○倪文蔚片。再。三。品銜。江蘇。候補。道。歐陽。霖。上。年。入。都。引。見。後。領。照。到。省。道。出。河。南。適。值。鄭。工。事。起。繕。料。缺。乏。之。任。事。無。人。臣。與。署。河。臣。李。鶴。年。以。該。道。志。氣。奮。往。幹。局。優。長。久。官。豫。中。情。形。熟。悉。囑。其。暫。緩。赴。蘇。派。令。總。辦。購。辦。料。事。宜。與。臣。奏。明。在。案。該。道。統。籌。全。局。力。任。其。艱。並。堅。請。不。領。薪。水。公。費。合。龍。之。日。毋。庸。列。保。以。

奏奉 硃批。知道了。欽此。○倪文蔚片。再。三。品銜。江蘇。候補。道。歐陽。霖。上。年。入。都。引。見。後。領。照。到。省。道。出。河。南。適。值。鄭。工。事。起。繕。料。缺。乏。之。任。事。無。人。臣。與。署。河。臣。李。鶴。年。以。該。道。志。氣。奮。往。幹。局。優。長。久。官。豫。中。情。形。熟。悉。囑。其。暫。緩。赴。蘇。派。令。總。辦。購。辦。料。事。宜。與。臣。奏。明。在。案。該。道。統。籌。全。局。力。任。其。艱。並。堅。請。不。領。薪。水。公。費。合。龍。之。日。毋。庸。列。保。以。

奏奉 硃批。知道了。欽此。○倪文蔚片。再。三。品銜。江蘇。候補。道。歐陽。霖。上。年。入。都。引。見。後。領。照。到。省。道。出。河。南。適。值。鄭。工。事。起。繕。料。缺。乏。之。任。事。無。人。臣。與。署。河。臣。李。鶴。年。以。該。道。志。氣。奮。往。幹。局。優。長。久。官。豫。中。情。形。熟。悉。囑。其。暫。緩。赴。蘇。派。令。總。辦。購。辦。料。事。宜。與。臣。奏。明。在。案。該。道。統。籌。全。局。力。任。其。艱。並。堅。請。不。領。薪。水。公。費。合。龍。之。日。毋。庸。列。保。以。

奏奉 硃批。知道了。欽此。○倪文蔚片。再。三。品銜。江蘇。候補。道。歐陽。霖。上。年。入。都。引。見。後。領。照。到。省。道。出。河。南。適。值。鄭。工。事。起。繕。料。缺。乏。之。任。事。無。人。臣。與。署。河。臣。李。鶴。年。以。該。道。志。氣。奮。往。幹。局。優。長。久。官。豫。中。情。形。熟。悉。囑。其。暫。緩。赴。蘇。派。令。總。辦。購。辦。料。事。宜。與。臣。奏。明。在。案。該。道。統。籌。全。局。力。任。其。艱。並。堅。請。不。領。薪。水。公。費。合。龍。之。日。毋。庸。列。保。以。

明急公之志數月以來與臣籌議以集近工各州縣陸路之料剿辦周家口一帶水運之料酌量往返苦心區畫力求變通盡利之道藉以接濟工需該員尚未到省繳照限已逾現當大工吃緊催集料事尤艱鉅勢不能再易生手飭據該員將原領部照呈繳前來自應先行咨部繳銷仰懇 聖恩俯准暫留該員在工將水陸運料各事始終經理即以在豫繳照之日作為到省日期俟大工事竣再行給咨到省俾微臣得收指臂之助除將繳照原領部照咨送吏部查銷並咨江蘇督撫臣查照外謹會同署理河東河道總督臣李鶴年附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請吏部知道欽此 ○潘霽片 再臣准貴州威寧鎮總兵蘇元瑞咨稱該鎮前在廣西鎮南關軍營欽奉 諭旨補授貴州威寧鎮總兵當經具摺謝 恩續請 陛見奉 旨着來見欽此欽遵於光緒十三年三月初一日交卸各營統帶事務七月十一日到京仰蒙 召見一次跪聆 聖訓欽感莫名謹於 陛辭時乞假兩月回籍省墓七月二十三日出京至九月初五日始抵廣西永安州原籍省墓十一月初五日假滿即行就道於是月二十七日行抵貴州省垣經臣咨赴新任十二月十五日馳至威寧州准署總兵陶茂林飭委中軍遊擊黃遵亮將道字八十六號貴州威寧鎮總兵關防一顆暨文案卷宗齎送前來當即恭設香案望 闕叩頭謝 恩祇領任事伏查該鎮前鎮為黔省之屏藩實上游之門戶接壤滇蜀極衝繁所有操練防守靖內禦外諸大端在在均關緊要深懼愚昧弗克勝任惟有矢勤矢慎隨時隨事稟商督撫臣認真整頓妥為經理以期仰答 高厚鴻慈於萬一所有到任接印日期並感激下忱咨請代奏仰祈 天恩等因到臣理合附片代奏伏乞 聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此

辭退聲明 ○敬啟者吳署前水仙門牌第五十七號業盛號原係吳業生自家生意並無他人合股前曾聘請侯鏡泉在號內司事迄今多年向無別故茲侯鏡泉志圖別業特於本年五月三十日自行告辭此後侯鏡泉有與各管號交易貨物揭借等項俱為經手是問與業盛號無干至以前業盛號所賒出之貨項如係侯鏡泉經手者請各寶號送到業盛號給回圖章方作實據先此聲明以免後論
大清光緒十四年七月二十四日 吳業生 侯鏡泉合啟

輪船行期 ○敬啟者本行之太生輪船業於西本月廿八號即華本月廿一日由加里吉打展輪准於西九月五號即華本月二十九日禮拜三必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈 大英一千八百八十八年八月三十號 威廉施實略洋行告白

家私雜物出投 ○敬啟者茲承典主之命定於西九月四號即華本月廿八日禮拜二下午二點半鐘在牛車水差館前第十八號門牌內拍賣華人家庭物業並有鐵櫃二具至於各物現在該屋並有繪圖於拍賣之前三日隨時均可到閱 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十八年八月三十號 巴越館主謹白

家私雜物出投 ○敬啟者茲定於西九月一號即華本月廿五日禮拜六下午二點鐘在長泰街第三十三及三十四號門牌內拍賣華人之家庭雜物此乃已故林榮美之物現各物之圖存於該處於拍賣之前三日隨時均可到閱 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十八年八月二十九號 巴越館主謹白

家私雜物出投 ○敬啟者茲承泉憲之命定於西九月八號即華八月初三日禮拜六下午二點鐘在天福宮後第一百零六號門牌內拍賣唐人家庭雜物甚多此乃已故黃英偉之物現各物之圖存於該處於拍賣之前三日隨時均可到閱 諸君有合意者請如期 玉臨拍買是荷 大英一千八百八十八年八月廿九號 巴越館主告白

購尋助契 ○敬啟者余有地契紙二張其一係在甘公麻六甲地方其一係在小坡跑馬坡地方此契係於二三年前失去倘 四方君子有檢得此契者送回敝號即酬花紅銀二十元決不食言特此佈告 大清光緒十四年七月十八日 鐵吊橋頭和合號黃欽元謹啟

賽花會告白 ○敬啟者現在稽察公家大花園人員議定准於西明年四月間在公家花園內開設賽花盛會無論花葉菜蔬一切植物皆能往賽現已預備賞單以備獎給茲前請本坡紳商有慕花之好者於西九月月間公議賽花會事屆期再行具帖通知而今所以預為佈聞者因欲使人得早為預備購辦各種藝俾得及事畢賽自今以後則本會每年舉行一次其期則在西四月之末五月初將屆會期再為通佈特此預 聞 大英一千八百八十八年八月十七號 公家大花園理事人霍謹啟

懸數告白 ○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之數細為核算作何歸還之處特此預知幸勿自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 泉署經歷司飛兒預啟

眞係須分 ○嘗謂雲母可以碎珠碎亦能混玉故竊其似而亂其眞者比比矣僕不肖心牽察幾何不爲其惑哉竊者本號宜香昭記茶莊馳名已久屢蒙 貴客光顧日見暢銷然微亦誠實無欺乃能信乎遠邇不意客翁竟有無恥之徒假冒本宜香字號招牌四處賤沽以偽亂眞騙人罔覺敝號恐得聲名故在客春登諸告白勸其改過自新意謂既有志經營胡不自立門戶乃借他人之冠裳而壯自己之體面胡爲者蓋本號先禮而後兵可爲厚待人矣殊不知僞者終僞自客春派告白後彼更視作見又全然不恤任意騙售似此寡廉鮮恥何以爲訓迫得於客歲七月檢諸公庭求官追究而誰源號不自漸愧及早收盤尙敢延請狀師多方掩護謂有蔡姓李姓之分且詐稱前有與蔡宜香合夥種福情虛令人齒冷延至是年七月初六日幸蒙 泉憲大人獨軒摘伏因判被告謝源號失直并責令昭繳兩造訟費又云「后宜香字號不准別人裝束混兌若有再敢魚目混珠假冒字號許即稟官治以應得之咎等語查此僞茶係李姓等由唐運到本坡謙源號車騙混賣貽誤客商凡各 貴客如蒙惠顧深辦者須認明本號招牌頭字樣細審茶色庶不致誤謹佈

大清光緒十四年歲次戊子七月十四日

新嘉坡馬車街聲利號告白

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯製治病滋補氣血藥水能治肝肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛羸弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究講養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一傳之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

莫實得公司

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤爲出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實爲善至此酒係爲本行一家沽出並無別處發售諸君有欲購買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍英字列登於下

大英一千八百八十八年四月三十號

新嘉坡莫實得洋行謹啟

VAN HOBOKEN & Co. ROTTERDAM.

時欸鐘表

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欸鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表金匙相金令表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛 諸君惠顧請移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號

模申鐘表店謹啟



英國新出頂上花露水出售

啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷蘭領星七次以獎其佳然則其妙處可知矣爲通流故特佈告 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈

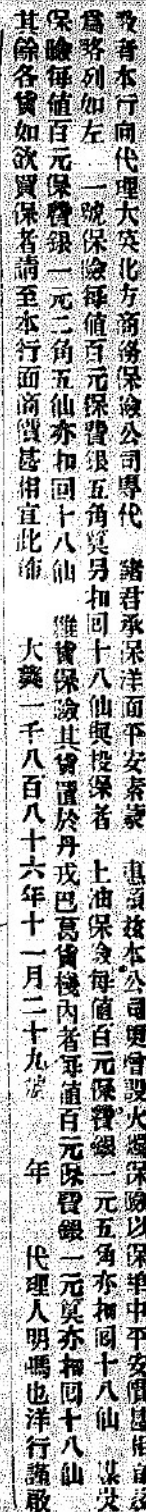
大英一千八百八十八年四月十五號

加刺安巴馬馬里公司謹啟

本館告白

啟者本館自開設以來承蒙各外埠 君子不棄時有投寄常以一紙書函述陳諸事因諸君子之雅愛亦本館主之所樂聞也但是交到魚書多有未經黏貼書信館之印單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單貼於信之後則非寄費雙倍以故本館於此一項照照殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單貼發自此以後 未黏印單之信本館概不收不拆希勿以方命見責是幸預爲佈告即請 文安不宣

本館告白



實得力保險有限公司告白 ○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更贈花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞 大英一千八百八十八年正月二十五號 實得力公司總理人可洛不加謹啟

舊錫上	四百七十二元	新烟土	四百七十二元
上甲錫	三十五元半	叻甘蜜	七元七角
叻島散	廿三元六角二五	白椒上	四十一元
金盾行情	金盾一個		六元五角半
印度盾	一百元兌		二百廿三盾
爪亞盾	一百元兌		一百八十二盾
銀行行情		銀行利息	十二八仙
滬港	銀行現銀票		一元二角半
商人三十日期票	一百元貼銀行		三元
匯廈門	銀行現銀票		一百元貼銀行
商人三十日期票	一百元		一元七角半
匯加勝巴	銀行現銀票		一百八十一盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯泗里末	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯三寶壟	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯望加錫	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯井里汶	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯仰光	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加爾各答	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯孟買	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯倫敦	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯巴黎	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯馬尼拉	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯宿務	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯新加坡	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯香港	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯上海	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯天津	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯北京	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯漢口	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廣州	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯汕頭	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廈門	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加勝巴	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯泗里末	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯三寶壟	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯望加錫	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯井里汶	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯仰光	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加爾各答	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯孟買	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯倫敦	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯巴黎	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯馬尼拉	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯宿務	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯新加坡	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯香港	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯上海	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯天津	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯北京	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯漢口	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廣州	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯汕頭	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廈門	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加勝巴	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯泗里末	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯三寶壟	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯望加錫	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯井里汶	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯仰光	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加爾各答	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯孟買	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯倫敦	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯巴黎	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯馬尼拉	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯宿務	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯新加坡	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯香港	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯上海	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯天津	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯北京	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯漢口	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廣州	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯汕頭	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廈門	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加勝巴	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯泗里末	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯三寶壟	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯望加錫	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯井里汶	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯仰光	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加爾各答	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯孟買	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯倫敦	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯巴黎	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯馬尼拉	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯宿務	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯新加坡	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯香港	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯上海	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯天津	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯北京	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯漢口	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廣州	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯汕頭	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廈門	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加勝巴	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯泗里末	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯三寶壟	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯望加錫	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯井里汶	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯仰光	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加爾各答	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯孟買	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯倫敦	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯巴黎	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯馬尼拉	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯宿務	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯新加坡	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯香港	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯上海	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯天津	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯北京	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯漢口	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廣州	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯汕頭	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廈門	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加勝巴	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯泗里末	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯三寶壟	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯望加錫	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯井里汶	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯仰光	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加爾各答	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯孟買	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯倫敦	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯巴黎	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯馬尼拉	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯宿務	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯新加坡	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯香港	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯上海	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯天津	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯北京	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯漢口	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廣州	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯汕頭	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廈門	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加勝巴	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯泗里末	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯三寶壟	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯望加錫	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯井里汶	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯仰光	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯加爾各答	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯孟買	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯倫敦	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯巴黎	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯馬尼拉	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯宿務	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯新加坡	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯香港	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯上海	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯天津	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯北京	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯漢口	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廣州	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯汕頭	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八十四盾
匯廈門	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票	一百元		一百八

檳榔嶼	把蘇蛙輪船	廿四日	下午二點	開	行
歐洲	又	又	又	又	又
安南	馬律獅火船	廿四日	下午六點	德源號	行
檳榔嶼	吃連加士輪船	廿四日上午十一點	又	又	又
高浪霧	又	又	又	又	又
英京	又	又	又	又	又
井里汶	新檳榔火船	廿四日	下午三點	山仲棧	行
三寶龍	又	又	又	又	又
檳榔嶼	絲絲火船	廿四日	下午三點	安和號	行
舊港	實日低蛙火船	廿四日	下午三點	開源號	行
泗水	德里紗火船	廿四日	下午三點	豐源號	行
峇釐陵	又	又	又	又	又
安班蘭	又	又	又	又	又
望加錫	又	又	又	又	又
日裡	喜美火船	廿五日	下午三點	棉示必洋行	行
麻六甲	濫寶火船	廿五日	下午四點	棉示必洋行	行
吉朥	又	又	又	又	又
柯勝攪保	又	又	又	又	又
網略	喜求督火船	廿五日	下午四點	棉示必洋行	行
檳榔嶼	把里展那輪船	廿六日	下午一點	開行	行
仰光	又	又	又	又	又
加里吉打	又	又	又	又	又
香港	枝客火船	廿六日	下午五點	紗隆洋行	行
實略洋行	之太生輪船	於西本月廿八號	由加里吉打	起落貨	行
展轉准於西九月五號即華本月廿九日必能抵叻	上海等處矣				